OPTI-FREE® PureMoist®
Wielofunkcyjny płyn dezynfekcyjny do miękkich soczewek kontaktowych, zwłaszcza silikonowo-hydrożelowych.

DZIAŁANIE:
Wielofunkcyjny płyn dezynfekcyjny OPTI-FREE PureMoist stosowany zgodnie ze swoim przeznaczeniem:
- Czyści usuwając złogi lipidowe i białkowe z soczewek kontaktowych podczas ich codziennej dezynfekcji i przechowywania.
- Dwa bikompatybilne środki dezynfekujące POLYQUAD® i ALDOX® przedwdziałują rozwojowi szerokiego mikroorganizmów (bakterii, grzybów oraz pełzaków z rodzaju Acanthamoeba).
- Jest używany do spłukiwania i regenerowania miękkich (hydrofilnych) soczewek kontaktowych, zwłaszcza silikonowo-hydrożelowych.
- Jest przeznaczony do przechowywania soczewek przez okres do 30 dni po ich dezynfekcji.
- Dostarcza zwiększonej komfort dzięki obecności formuły nawilżającej HydraGlyde® Moisture Matrix, która zapewnia optymalne nawodnienie soczewki i sprzyja jego utrzymaniu przez cały dzień. Zachowuje nawilżającą otoczkę, utrzymującą lubrygnie się powierzchni soczewki bez wywoływania podrażnień.

Codzienne stosowanie **wielofunkcyjnego płynu dezynfekcyjnego OPTI-FREE PureMoist** nie wymaga używania oddzielnego enzymatycznego środka czyszczącego.
Nie należy przechowywać soczewek kontaktowych w roztworze soli fizjologicznej zamiast w **wielofunkcyjnym płynie dezynfekcyjnym OPTI-FREE PureMoist.** Roztwór soli fizjologicznej nie dezynfekuje soczewek.

WSKAZÓWKI OGÓLNE:
- Przed użyciem zdjąć banderolę zabezpieczającą umieszczoną wokół szyjki butelki.
- Przed jakimkolwiek kontaktem z soczewkami zawsze należy dokładnie umyć i osuszyć ręce.
- Soczewki należy zwilżać, odtwierdzać, płukać i dezynfekować po każdym ich zdjęciu.
- Soczewki (lewą i prawą) należy zawsze zakładać i zdejmować w tej samej kolejności w celu uniknięcia ich zamiany.
- Pojemnik do przechowywania soczewek zawsze należy opróżnić i wypłukać świeżą porcją **wielofunkcyjnego płynu dezynfekcyjnego OPTI-FREE PureMoist**, a następnie pozostawić do wyschnięcia. ~~Nie używać~~ wody do płukania pojemnika do przechowywania soczewek.

ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE WYNIKI, NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI ZASADAMI DOTYCZĄCYMI CZYSZCZENIA, ODŚWIEŻANIA, DEZYNFEKCJI I PRZECHOWYWANIA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH:
1. Dokładnie zwilżyć każdą stronę soczewki **wielofunkcyjnym płynem dezynfekcyjnym OPTI-FREE PureMoist**. Pocierać soczewkę przez 20 sekund.
2. Opłukać każdą stronę soczewki przez 10 sekund stałym strumieniem **wielofunkcyjnego płynu dezynfekcyjnego OPTI-FREE PureMoist**.
3. Napełnić pojemnik na soczewki ALCON® świeżą porcją **wielofunkcyjnego płynu dezynfekcyjnego OPTI-FREE PureMoist.** Soczewki należy przechowywać w zamkniętym pojemniku przez cały nocleb co najmniej przez 6 godzin; po upływie tego czasu soczewki są gotowe do założenia.

Jeżeli na soczewkach pozostały jakiekolwiek zanieczyszczenia, przed ponownym ich założeniem należy je opłukać **wielofunkcyjnym płynem dezynfekcyjnym OPTI-FREE PureMoist.**
Soczewki można pozostawić w niesterilizowanym pojemniku zawierającym **wielofunkcyjny płyn dezynfekcyjny OPTI-FREE PureMoist** przez okres do 30 dni. Po tym czasie soczewki przed użyciem muszą zostać ponownie oczyszczone i zdezynfekowane **wielofunkcyjnym płynem dezynfekcyjnym OPTI-FREE PureMoist**.

Zawsze należy stosować się do zaleceń specjalisty. Nie należy zmieniać sposobu postępowania z soczewkami ani płynu do pielęgnacji bez uprzedniej konsultacji ze specjalistą.

OPIS:
Wielofunkcyjny płyn dezynfekcyjny OPTI-FREE PureMoist to jałowy zbuforowany roztwór wodny zawierający cytrynian sodu, chlorek sodu, kwas borowy, sorbitol, aminometylopropanol, wersenian dwusodowy, dwie substancje nawilżające (TETRONIC® 1304† oraz formuła nawilżająca Hydraglyde Moisture Matrix [EDBO-41™ – poliwinylopirolidon/poliwinylobutyleno]) oraz środki konserwujące POLYQUAD (poliheksametylen-1-[2,0] 1% i ALDOX (myristamidopropylodimetyloaminy) 0,0026%. Formuła nawilżająca HydraGlyde Moisture Matrix jest opatentowanym wielofunkcyjnym kopolimerem oblewkowym, który został opracowany głównie jako środek nawadniający i nawilżający do silikonowo-hydrożelowych soczewek kontaktowych.

†TETRONIC® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy BASF.

WSKAZANIA (Zastosowanie):
Do stosowania w celu codziennego czyszczenia, odświeżania, opłukiwania, usuwania osadów białkowych, dezynfekcji chemicznej (nie termicznej) oraz przechowywania wszystkich rodzajów miękkich (hydrofilnych) soczewek kontaktowych, zwłaszcza silikonowo-hydrożelowych, zgodnie z zaleceniami specjalisty.

PRZECIWSKAZANIA (Powody, aby nie stosować):
Osoby uczulone na którykolwiek składnik preparatu nie powinny go stosować.

OSTRZEŻENIA:
Konieczne jest przestrzeganie zaleceń specjalisty oraz wszystkich instrukcji dla soczewek kontaktowych, dotyczących prawidłowego użytkowania i pielęgnacji soczewek oraz produktów do ich pielęgnacji, z pojemnikiem na soczewek włącznie. W przypadku utrzymującego się dyskomfortu, nadmiernego łzawienia, zmian widzenia lub zaczerwienienia oka należy NATYCHMIAST zdjąć soczewkę i skontaktować się ze specjalistą, ponieważ problem może ulec nasileniu.

SRODKI OSTROŻNOŚCI:
- Zawsze używaj świeżej porcji **wielofunkcyjnego płynu dezynfekcyjnego OPTI-FREE PureMoist**. Nigdy nie używaj roztworu znajdującego się w pojemniku do przechowywania soczewek ponownie.
- CZARZYPIECZONE PRZED OTWARCIEM. Nie używaj, jeśli banderola zabezpieczająca jest uszkodzona albo jej brak, lub jeśli brak nakładki zabezpieczającej.
- Nie dopuszczaj do kontaktu końcówki butelki z jakąkolwiek powierzchnią, gdyż może to spowodować zanieczyszczenie płynu.
- Zamykaj butelkę po każdym użyciu.
- Nie przechowuj w temperaturze powyżej 35°C ani w temperaturze poniżej 10°C.
- Przechowuj butelkę szczelnie zamkniętą.
- Zużyj przed upływem daty ważności oznaczonej na opakowaniu.
- Po upływie sześciu miesięcy od momentu pierwszego otwarcia opakowania cały pozostały płyn należy usunąć.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj do dezynfekcji cieplnej (termicznej).

SPOSÓB DOSTARCZANIA:
Wielofunkcyjny płyn dezynfekcyjny OPTI-FREE PureMoist, sterylizowany poprzez filtrację, dostarczany jest w plastikowych butelkach o pojemności od 60 ml do 480 ml. Na butelce oraz na kartonowym opakowaniu zewnętrznym podano numer serii oraz datę ważności.
Pojemnik do przechowywania soczewek kontaktowych ALCON® STERILEIA

WYTWÓRCA
Alcon Laboratories, Inc.
6201 South Freeway
Fort Worth, Texas, USA 76134-2099

a Novartis company

EC REP
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W UNII EUROPEJSKIEJ
Alcon Laboratories Belgium
Lichtenveld 1
2870 Puurs-Sint-Amands
Belgium

DYSTRYBUTOR:
Alcon Polska Sp. z o.o.
ul. Marynarska 15
02-674 Warszawa

CE 0123

© 2015 Novartis
†znak towarowy firmy Novartis

Rx only **OPTI-FREE® PureMoist®** Wielofunkcyjny dezynfekcyjny roztok

Nalezy na pouzitie
Pajterne si pozorn pozitajte tento návod na použitie a odložte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

OPTI-FREE® PureMoist®
Wielofunkcyjny dezynfekcyjny roztok pre silikón-hydrogélové a mäkké kontaktné šošovky

DÔVODY:
Pri používaní podľa návodu viacúčelový dezinfekčný roztok **OPTI-FREE PureMoist**:
- **Čistí** vaše šošovky tým, že z nich pri dezinfekcii a uchovávaní odstraňuje nahromadené lipidy a bielkoviny.
- **Dezinfikuje:** Biokompatibilné zdvojené dezinfekčné prostriedky POLYQUAD® a ALDOX® pôsobia proti širokému mikroorganizmom (baktérie, plesne a Acanthamoeba).
- **Opláchuje:** Používa sa na opláchnutie a regeneráciu vašich kontaktných šošoviek hydrofilných.
- **Uchováva:** Možnosť dlhú na uchovávanie šošoviek v puzdre po dobu až 30 dní po dezinfekcii.
- **Poskytuje pohodlie po celý deň** vďaka zložke **HydraGlyde® Moisture Matrix (zvlhčujúci zásah)**, ktorá viaže vlhkosť na šošovkách a zamedzuje ich zvlhčenie počas dňa. Zabezpečuje pretrvávajúcu úroveň vlhkosti, ktorá umožňuje vašim očným vlečkam kĺzať sa po povrchu šošoviek bez podráždenia.

Ak je viacúčelový dezinfekčný roztok **OPTI-FREE PureMoist** používaný denne, nie je potrebný žiadny enzymatický čistiaci prípravok.
Neuchovávajte vaše šošovky vo fyziologickom roztoku namiesto vo viacúčelovom dezinfekčnom roztoku **OPTI-FREE PureMoist**. Fyziologický roztok šošovky nevydezinfikuje.

VŠEOBECNÉ POKYNY:
- Pred použitím úplne odstráňte podložnú fóliu, umiestnenú okolo hrdla fľaše.
- Pred manipuláciou so šošovkami si vždy umyte a opláchnite ruky.
- Šošovky pri každom vybratí očistite, zneprenesite, opláchnite a vydezinfikujte.
- Vždy najskôr manipulujte s pravákou šošovkou, pravou alebo ľavou, aby ste zabránili zámene.
- Po použití puzdro vypláchnite, vyplňte čerstvým viacúčelovým dezinfekčným roztokom **OPTI-FREE PureMoist** a nechajte vyschnúť na vzduchu. Nevymývajte puzdro na šošovky vodou.

PRE DOSIAHNUTIE OPTIMÁLNYCH VÝSLEDKOV POSTUPUJTE PODĽA TÝCHTO POKYNOV:
1. **Dôkladne namočte** každú stranu šošoviek viacúčelovým dezinfekčným roztokom **OPTI-FREE PureMoist.** Šošovky jemne trite po dobu 20 sekúnd.
2. Každú stranu šošovky ďalej **opláchnite** po dobu 10 sekúnd rovnomerným prúdom viacúčelového dezinfekčného roztoku **OPTI-FREE PureMoist.**
3. **Naplňte** puzdro na šošovky ALCON® čerstvým viacúčelovým dezinfekčným roztokom **OPTI-FREE PureMoist.** Uchovajte šošovky v uzavretom puzdre cez noc, najmenej však 6 hodín. Po namáčaní sú šošovky pripravené na použitie.

Ak zostanú na kontaktných šošovkách nejaké usadeniny, opláchnite ich pred nasadením viacúčelovým dezinfekčným roztokom **OPTI-FREE PureMoist.**
Šošovky môžete ponechať v uzavretom puzdre na šošovky s viacúčelovým dezinfekčným roztokom **OPTI-FREE PureMoist** až 30 dní. Po tejto dobe je potrebné vaše šošovky pred nasadením odistiť a vydezinfikovať pomocou viacúčelového dezinfekčného roztoku **OPTI-FREE PureMoist.**

Vždy dodržujte pokyny vášho očného špecialistu. Nemeňte pokyny pre starostlivosť o vaše šošovky alebo váš roztok pre starostlivosť o šošovky bez toho, aby ste sa poradili so svojím očným špecialistom.

POPIS:
Viacúčelový dezinfekčný roztok **OPTI-FREE PureMoist** je sterilný pufrovaný vodný roztok, obsahujúci citrónan sodný, chlorid sodný, kyselinu boritú, sorbitol, aminometylpropanol, edetát disodný, dve zvlhčujúce látky (TETRONIC® 1304† a Hydraglyde zvlhčujúci základ [EDBO-41™ – polyvinylpirolidón-polybutylén]) s konzervačnými látkami POLYQUAD (polyhexametán-1[2,0] 0,001 % a ALDOX (myristamidopropyldimetylamín) 0,0026%. Hydraglyde zvlhčujúci základ je patentovaný multifunkčný blokový kopolymér, ktorý bol primárne navrhnutý pre zdôrazne a lubrikáciu silikón-hydrogélových šošoviek.

†TETRONIC® je registrovaná ochranná známka BASF.

INDIKÁCIE (Použitie):
Pre použitie pri dennom čistení, regenerácii, opláchnutí, odstraňovaní bielkovinových usadenín, prevencii usadzovania lipidov, chemickej (nie tepelnej) dezinfekcii a pri uchovávaní silikón-hydrogélových a mäkkých (hydrofilných) kontaktných šošoviek podľa odporúčania vášho očného špecialistu.

KONTRAINDIKÁCIE (Ľudy by sa prípravok nemal používať):
Ľudia alergickí na akúkoľvek zložku by tento prípravok nemali používať.

VAROVANIA:
Je veľmi dôležité, aby ste dodržiavali pokyny vášho očného špecialistu a všetky pokyny v návode na použitie, ktoré sa týkajú správneho používania a starostlivosti o vaše šošovky a prípravky pre starostlivosť o šošovky, vrátane puzdra na šošovky. Ak pretrváva nepríjemný pocit oka, nadmerné slzenie, zmeny videnia alebo začervenanie oka, IHNEĎ si vyberte šošovky a poraďte sa so svojím očným špecialistom, pretože by sa daný problém mohol zhoršiť.

UPOZORNENIA:
- Vždy používajte čerstvý **viacúčelový dezinfekčný roztok OPTI-FREE PureMoist**. Roztok v puzdre pre uloženie šošoviek nikdy nepoužívajte opakovane.
- **MOŽNÉ NEBEZPEČENSTVO MANIPULÁCIE:** Nepoužívajte ak je ochranná fólia poškodená, alebo chýba. Nepoužívajte ak bolo balenie otvorené alebo poškodené.
- Aby sa zabránilo kontaminácii, nedotýkajte sa nikdy hrotom kvapkadla fľaše žiadneho povrchu.
- Po použití nasaďte späť uzáver.
- Uchovávajte pri teplote vyššej ako 15°C. Uchovávajte pri teplote nepresahujúcej 30°C.
- Pokiaľ roztok nepoužívate, nechajte fľašu vždy čo najlepšie uzavretú.
- Používajte len do doby použiteľnosti vyznačenej na obale.
- Svet meniacou po prvom otvorení všetok zvyšný roztok zlikvidujte.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte spolu s topičnou dezinfekciou.

BALENIE:
Viacúčelový dezinfekčný roztok OPTI-FREE PureMoist, ktorý je sterilizovaný filtráciou, sa dodáva v plastových fľašiach s obsahom od 60 ml do 480 ml. Fľaše a zaisťerové škrtiafky sú označené štítkom šarže a dátumom doby použiteľnosti. STERILEIA

Alcon Laboratories, Inc.
6201 South Freeway
Fort Worth, Texas, USA 76134-2099

a Novartis company

© 2015 Novartis

* ochranná známka spoločnosti Novartis

Dátum poslednej revízie textu: 09/2015

9018230-0920

EC REP
Alcon Laboratories Belgium
Lichtenveld 3
2870 Puurs-Sint-Amands
Belgium

MIESTNE ZASTÚPENIE V SR:
Novartis Slovakia s.r.o.
Alcon Division
Galvaniho 15/A
821 04 Bratislava

CE 0123